



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2889. 8 October 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 38. szám 2015. október 8.

A parttalan tolerancia nem más, mint kapitulálás

A globalizáció vakbuzgó hívei valamikor úgy gondolták, hogy új hajnal hasad majd az emberiség történelmének az egén. Azonban ez a hajnal csak a transznacionális gazdasági intézmények mértéktelen gőgjét, valamint a kulturális és gazdasági imperializmus perzselő napját hozta fel a horizontra.

A globális piachoz való alkalmazkodás által megkövetelt normák, a szabadpiac érdekében kikövetelt privatizációk és deregulációk nyomán most már ott is megjelent a mélynyomor jelensége, ahol eddig ismeretlen volt. Mindezt súlyosbítja a fejlett Nyugat elhibázott, felelőtlen és haszonleső észak-afrikai, továbbá közkeleti politikája, valamint a Szíriában jelenleg is folyó katonai beavatkozása nyomán támadt kosz. A Nyugat globális károkozása miatt a globálisan bajbajutottak kiérdemlik az egész fejlett nyugati világ szolidaritását. Ehelyett ebből a feladatból kizárólag Európa, illetve az unió egyes országai, köztük hazánk veszi ki oroszlanrészt.

Az ENSZ statisztikái szerint 1974-ben 2,4 millió migránst tartottak nyilván, de rohamosan globalizálódó világunkban számuk 1994-re 24 millióra növekedett és 2015-re 60 millióra duzzadt. Ez az embertömeg ordító jelzés a nemzetközi közösségnek, mert egy exponenciálisan állandóan

Petrin László

növekvő, már egyenesen drámai létszámú „állam nélküli” tömegről kell beszélünk. Ezeknek a migránsoknak a sorsát nem lehet megoldani a nemzetállami szintek fölötti globális szolidaritás nélkül. Azonban annak lehetőségünk a tanúi, hogy az uniós politikai intézmények és brüsszeli vezetők által fennhangoztatott szolidaritás mélységesen töredezett. Ugyanis hiányzik a fogalom belső tartalmával kapcsolatos egyetértés, hiányzik a szolidaritás következtelen, parttalan, túlzó és korlátatlan alkalmazása veszélyének felismerése. Ráadásul a szolidaritás kifejeződésének irányai is igen eltérőek az uniós jogban, mert sokféle szolidaritás van egyszerre jelen, és egymással szemben.

A szolidaritás irányára vonatkozóan az uniós szerződések döntően és elsősorban a tagállamok közötti szolidaritás megvalósulását írják elő normatív módon. Azonban ezen túlmenően számos további irány jelenik meg, úgymint a nemzedékek közötti szolidaritás, a népek közötti szolidaritás, Európát és a tengerentúli országokat összekapcsoló szolidaritás, valamint a harmadik országokkal és a hontalannal szemben tanúsított szolidaritás. Közben a brüsszeli adminisztráció lábball tiporja a tagállamok közötti

szolidaritás eszményének egyik megjelenési formáját, amikor hátra támadja hazánkat az illegális migrációs áradattal szembeni küzdelemben, és alamizsnát vetve a kormány elé súlyosan megsérti a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap létrehozásáról szóló döntések szellemiségét. Továbbá az alap elfogadásáról szóló rendelet egyes szakasza mintha tiltott fejezete lenne az uniós jognak, napjainkban említésre sem kerül az illegális bevándorlás megfékezéséről.

E pénzügyi alapnak egyik fontos és jelenleg elhallgatott rendeltetése, hogy a hatékony migrációs politika eszközeként az illegális bevándorlás elleni küzdelmet is szolgálja kell. Az alap többek között az illegális bevándorlók hazajuttatásának költségeihez is fedezetet nyújt, elsősorban a visszatérési programok és akár a kényszerített visszatérési műveletek végrehajtása érdekében. Úgy tűnik, az unió csak egyirányú szolidaritást ismer: mi legyünk szolidárisak a többi tagországgal, legyünk szolidárisak az illegális bevándorlók százezreivel, azonban a brüsszeli adminisztráció már nem érzi szükségét annak, hogy kimutassa és tisztességes pénzügyi támogatásra váltsa szolidaritását hazánkkal kapcsolatban, valamint azt sugallja, hogy a bevándorlótól se várjuk el a szolidaritás legkisebb morzsáját sem. A szolidaritásban kölcsönösen jogok és kötelességek vannak jelen, amelyek a viszonyosságon alapulnak, és szimmetrikusnak is kell lenniük. Az illegális migráció hazai folyamatában állandóan felszínre bukkan a szolidaritás zavara, a jogok és kötelességek egyoldalúsága. Ugyanis az illegális migránsnak hátráltalanul több joga van, mint kötelessége, ellenben a befogadó országunknak főleg csak kötelessége van, az illegális migránsnal szembeni megfelelő jog nélkül.

Ez a brüsszeli adminisztráció által sugallt hamis álszolidaritás a társadalmi és politikai rend felbomlásával fenyeget. Mivel a szolidaritás és a tolerancia kéz a kézben együtt jár és egymást feltételező fogalmak, ezért az aszimmetrikus szolidaritás által létrejövő kaotikus állapot a tolerancia határát feszegeti.

Van, ami nem tolerálható! Vannak olyan dolgok, amelyekkel szemben nem lehetünk toleránsak. Legyünk toleránsak a jogellenes határátlépés intézményesített gyakorlatával? Milyen magá az uniós jog is szigorúan tiltja azt? Legyünk toleránsak a hazai és uniós jognak fittyet hányó illegális bevándorlók jogtipró magatartásával? Legyünk türelmesek a rendőrségi intézkedésnek rendszeresen ellenszegülő és gátlástalanul követelőző

Angela Merkel semmit nem ért, vagy a háttérhatalom irányítja

Fricz Tamás

Vajon „Európa nagyasszonya” kellően felkészült-e arra, hogy a menekültválság valódi súlyát és veszélyességét felismerje? Vagy tudatosan beszél csacskaágokat?

A modernkori népvándorlás sűrű eseményei közepette kevés figyelem jutott arra, hogy Angela Merkel kancellár asszony egy fórumon hosszabban kifejtette véleményét az Európát fenyegető invázióval és iszlamizációval kapcsolatban (a Die Zeit tudósított az eseményről). Az ott elhangzottak alapján felmerül az európai polgárban a kérdés: vajon „Európa nagyasszonya” kellően felkészült-e arra, hogy a menekültválság valódi súlyát és veszélyességét felismerje? Vagy tudatosan beszél csacskaágokat?

Történt ugyanis, hogy szeptember 3-án Merkel kancellár asszony Bernben vette át már korábban odaítélt díszdoktori oklevelét, s a ceremónia után párbeszéd alakult ki a német politikus és a jelenlévők között. Az egyik kérdező arról érdeklődött, hogy milyen eszközökkel kívánja a kancellár megvédeni Európát és az európai kultúrát az iszlamizációtól. A hosszú válasz érdekesre sikeredett. Ezekből szemezgetnénk.

Merkel először is leszögezte: „Úgy vélem, hogy az iszlamizmus és az iszlam terror sajnos olyan jelenségek, amelyek legnagyobb mértékben Szíriában, Líbiában, Észak-Irakban jelentkeznek, de ezekhez sajnos maga az Európai Unió is nagyszámú harccsal járult hozzá. Nem mondhatjuk tehát, hogy ez egy olyan jelenség, amihez nekünk semmi közünk nincsen, hiszen részben olyan emberekről – és igen gyakran fiatal emberekről – van szó, akik a mi országainkban nőttek fel, és az ő sorsukhoz ilyen formában mi is hozzájárultunk.”

Sajátos önostorozó nyilatkozat ez. Ezek szerint mi, európaiak, jelentős mértékben felelősek vagyunk az iszlamizmus és az iszlam terror térhódításáért. Jó, hogy azt nem mondja a kancellár, hogy igazából Európa

gerjesztette az iszlamizmust, a dzsihadizmust, a vallási fundamentalizmust. Németország szegyejlje magát, amiért képtelen volt a török bevándorlók második, harmadik generációját integrálni, s még csak véletlenül sem arról van szó, hogy a munkaerőpiacról kiszoruló fiatal arab emberek újra felfedezték vallási-etnikai gyökereiket, s egy idő után képtelenek voltak az Iszlám Állam vonzó ígéretek tartogató hívó szavára nemet mondani. Az iszlám fundamentalizmus felerősödéséhez, az Iszlám Állam létrejöttéhez tehát nekünk, európaiaknak (németeknek) sok közünk van... (Ez így persze képtelenség, miközben az igaz, hogy az Egyesült Államok a maga egyoldalú beavatkozásával, az Aszad ellen harcoló vallási szervezetek felfegyverzésével indirekt módon sokat tett az Iszlám Állam megszervezéséért.)

Merkel folytatta: „És ha valamit hiányolok, az nem az, hogy valakinek a szemére vetem, hogy kiáll a saját muszlim meggyőződése mellett, hanem hogy legyen bátorságunk ahhoz is, hogy kimondjuk, hogy mi keresztények vagyunk, hogy legyen bátorságunk kimondani azt is, hogy mi ebben a témában készek vagyunk párbeszédet folytatni. Akkor elevenítsük is fel, kérem szépen, azt a hagyományt is, hogy eljárunk szépen az istentisztelethez vagy esetleg éljünk jobban a Biblia szerint, és legyünk képesek netalántán egy templom falán egy freskót felismerni és magyarázni.”

A kancellárasszony kiindulópontja – mely szerint vállaljuk jobban kereszténységünket, járjunk többet templomba, tegyük tartalmassá vallásunkat, s akkor minden rendben lesz, akkor majd „felvesszük a versenyt” az iszlámmal

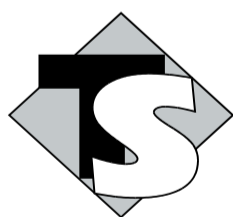
(Folytatás a 4. oldalon.)

migránsokkal? Legyünk elnézőek és elfogadóak olyanokkal, akik a rajtuk segítő és őket fuvarozó buszsofórt megöléssel fenyegetik? Túrjuk el szó nélkül a nyilvántartásba vételüket megtagadó hóbörgök útblokádját? Ne utasítsuk el az egészségügyi szűrővizsgálatokat megtagadó, a fertőző betegségekkel kezeletlenül kóborló ö- és közveszélyes magatartását? Legyünk toleránsak azzal az illegális migránsok által közvetített viselkedési modellel, amelynek következménye egy élhetetlenné váló ország?

Nem lehet számunkra kétséges, hogy az életképtelen szolidaritás és a parttalan tolerancia a pusztulásnak

ad teret. A hamis álszolidaritás nem más, mint kapitulálás, amikor a jogellenes magatartást tanúsító illegális bevándorlókkal szemben folyamatosan csak visszavonulunk. Csak az az ország életképes, amelyik használja önvédelmi reflexeit. El lehet-e ítélni azt az önvédelmi magatartást, amellyel lefogom az engem megütni készülő kezét? Ekkor érkezünk el a tolerancia határára! Az ország számára végzetes következményekkel járna, ha a balliberális ellenzék szándéka szerint a mindent tolerálás jegyében utat engednénk az illegális bevándorlók által generált káosznak.

A szerző jogász.



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Október 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Helga nevű kedves olvasóinkat.

Helga: Észak germán eredetű. Jelentése: egészséges, boldog. Köszönhetjük még: Gertrúd, Teodor, Hubert, Ignác, Jozefa, Teréz nevű barátainkat.

Október 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ferenc nevű kedves olvasóinkat.

Ferenc: A latin Franciscus rövidülése. Ez az olasz Francesco név egyházi latinositása.

Köszönhetjük még: Aranka, Aurelia, Aurél, Edvin, Edvina nevű barátainkat.

Október 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Aurél nevű kedves olvasóinkat.

Aurél: A latin Aurelius nemzetségnév rövidülése. Jelentése: Aranyos.

Köszönhetjük még Aurélis, Apollónia, Atila, Etele nevű barátainkat.

Október 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Brúnó, Renáta nevű kedves olvasóinkat.

Brúnó: Aófélnémet Bruno névből ered. Jelentése: Barna (medve)

Renáta: A latin Renátus férfinév női párja.

Köszönhetjük még Barnabás, Csaba, Franciska, Mária, Renátó nevű barátainkat.

Október 7.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Amália nevű olvasóinkat.

Amália: Az Ammal kezdetű germán női nevek főleg az Amalberga önállósult becéző rövidülése.

Köszönhetjük még: Baksa, Gerald, Geraldine, Rodion, Iván nevű barátainkat.

Október 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Koppány nevű kedves olvasóinkat.

Koppány: Régi magyar személynévből.

Köszönhetjük még: Benedikta, Demeter, Dömötör, Etelka, Benedek nevű barátainkat.

Október 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Dénes nevű kedves olvasóinkat.

Dénes: A görög Dionosziosz latinus formája. Köszönhetjük még: Ábrahám, Ábris, Andor, Gusztáv, Lénárd nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM

2015. okt. 1-jén
1 AUD = 196.49 Ft

**Fogászati
rendelő**

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058

Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 041820477
Hétfőn magyarul is beszélünk!



Nem bírja fenntartani székházát az MSZP

Tárgyalnak a potenciális vevőkkel, és még ebben az évben értékesítik az MSZP Jókai utcai székházát — mondta a párt igazgatója.

Más ingatlanokat nem akarnak eladni, csupán az fordul elő, hogy adott településen másokra cserélik azokat a helyiségeket, amelyek nem szolgálják megfelelően a politikai munkát — mondta a Népszavának Katona Tamás.

A szocialisták mintegy 150 ingatlannal rendelkeznek az országban, ezek között van saját tulajdonú, valamint bérelt. A számot nem akarja csökkenteni a párt. Akkor sem, ha anyagi gondokkal küzdenek.

A Jókai utcai székházra, ahová 2009 januárjában, még Gyurcsány Ferenc elnöksége idején költözött az MSZP, annak idején devizahitellet vettek fel. Katona Tamás szerint átgondolatlan döntést hozott az akkori vezetés, amikor eladta a Köztársaság téri székházát. Nagyon sok pénzért alakították át a Jókai utcai épületet, amelyben korábban az egyik szakszervezet működött. A székház üzemeltetése drága.

Tavaly nyár óta tudható, hogy a törlesztőrészeket kigazdálkodása egyre nagyobb gondot okoz a szocialistáknak, a választási vereségek után ugyanis megcsappant az állami támogatás. A napilap forrásai szerint az OTP vásárolhatja meg a székházat, a szerződést azonban még nem írták alá, így nem lehet tényként kezelni az üzletet.

A bibliafordító Károli Gáspárra emlékeztek Vizsolyban

A bibliát magyar nyelvre lefordító Károli Gáspárra emlékeztek ünnepi istentiszteleten az abaúji Vizsoly református templomában: a református bibliatudós 425 évvel ezelőtt fejezte be a szentírás magyar nyelvre fordítását. A hungarikumok sorába ez év januárjában került a vizsolyi Biblia.

Balog Zoltán az emberi erőforrások minisztere levélben tolmácsolta a gondolatait az ünneplő közösségnek, úgy fogalmazva, hogy a hernádvölgyi Vizsoly-

Az MHTV. vendégeként

2015. Október 18-án Vasárnap 4-órai kezdettel

TAMÁS GÁBOR

Koncert



Magyar Központ

760 Boronia Rd
Wantirna
Ifjusági termébe.

Jegyrendelés

Sebők Gizi: 0433 281 800

Polonyi Sándor: 0411 108 398, 9762 2875

A tiszta bevétel a televízió további működésére lesz fordítva.

Hozzák el rokonaikat barátaikat
biztosítjuk, hogy egy kitűnő élménybe lesz részük

MAGYAR

ban minden magyarok kincsét őrzik, amely nem csak a reformáció, de a magyar nyelv, irodalom és kultúra szempontjából is meghatározó.

A rendezvény hálaadó istentisztelettel vette kezdetét, ahol ígét hirdetett Fekete Károly, a Tiszántúli Református Egyházkerület püspöke. Kovács Zsolt Levente vizsolyi református lelképásztor köszöntőjét követően a Károlyi Gáspár Program örökség gondozásáról beszélt Csomós József, a Tiszáninneni Református Egyházkerület püspöke. Elmondta, hogy a program megvalósításához a kormány kiemelt támogatással járult hozzá.

A három pilléren épülő örökség gondozást megcélzó projekt egyrészt a biblia fordítónak állít emléket, valamint felújításra került a település református temploma, ezzel egyidejűleg rekonstruálták annak értékes freskóit és megvalósult egy nyomdatörténeti múzeum.

Török Dezső, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke, valamint Bihi Miklós, a település polgármestere Károlyi Gáspár munkásságát méltatva elmondták, a gönci lelkész lefordította és 1590-ben megjelentette az első teljes magyar nyelvű bibliát. Károlyi Gáspár mindemellett szerkesztette és sajtó alá rendezte a Szentírást. Az egyházi versekkel, orgona- és zongorajátékokkal színesített rendezvényen emlékeztek arra, hogy a magyarság páratlan szellemi örökségét, a Vizsolyi Bibliát idén januárban hungarikummá, a település református templomát pedig kiemelt nemzeti értékékké nyilvánították.

A hungarikumok sorába ez év januárjában került a vizsolyi Biblia, amely nemcsak a magyar reformáció megerősödését és a könyvnyomtatás meghonosodását, hanem az irodalmi magyar nyelv tökéletesedését is szolgálta, hatása a magyar irodalmi nyelv alakulására szinte felmérhetetlen.

A fordítójáról Károlyi-Bibliának is nevezett könyv nyomtatása 1590. július 20-án fejeződött be Vizsolyban, Mantskovit Bálint kezei alatt. A Szentírás magyar nyelvű megjelenését jelentős adománnyal segítette a település akkori ura, későbbi erdélyi fejedelem, Rákóczi Zsigmond. Ennek kapcsán mondta el Török Dezső, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés úgy szellemi, mint tárgyi értékeinek ápolására különös hangsúlyt fektet, így a Rákóczi kultusz gondozására.

A 425 éves jubileumi évfordulóra a Magyar Nemzeti Bank ünnepi érméket bocsátott ki. Az ötvénezer, ötezer és kétezer forintos címletű érmék, amiket limitált példányban adtak ki, egyik oldalán a vizsolyi református templom látható, másikon egy V-betűs iniciálé, amely a szentírásban található betűk eredeti stílusához igazodik. Az ünnepségen a biblia fordító családjának leszármazottai is megjelentek, a Miskolcon élő kilencven éves Dr. Károlyi Lászlóné és gyermekei.



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeuma**
a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata **MAGYAR ÖRÖKSÉG**.
A Magyarorszáért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

neves természettudós tisztázza nézeteit e kérdésben. Darwin A fajok eredete című úttörő munkájáról vált világhírűvé, ebben fejtette ki elméletét az evolúcióról és a természetes kiválasztódásról.

A klímaváltozásnak a jégsapkák és gleccserek olvadása az egyik következménye. Ugyan a tengerszint emelkedéséből kiindulva ez elég negatív következmény, vannak azért pozitívumai is: a visszahúzódó jégsapkák alól hosszú évtizedek óta befagyott holttestek és tárgyak bukkannak elő.

„Mindig színes, tájba nem illő dolgokat keresek, hegymászócipő-részleteket és hátizsákokat gyakran látok is” — mondta a BBC-nek egy helikopteres hegyimentő, **Gerold Biner**. Hozzátette: „a svájci Matterhorn keleti oldalán rengeteg ilyen dolog található. Mindig azt mondom, hogy alpinista boltot lehetne nyitni az ott lévő cuccokból”. Am két éve, amikor egy menedékház felújításához szállított építőanyagot, Biner különös dologra lett figyelmes a hegy északi oldalán húzódó gleccser aljában. Mint kiderült, egy emberi testre bukkant rá.

Jonathan Conville brit hegymászó 1979-ben tűnt el a hegyen, majd 2013-ban ismét előkerült, de nem ott, ahol

nyoma veszett. A gleccseren belül lecsúszott a jégfolyam alá, ahol az olvadt víz csordogál... Szeptember végén szokott a legvékonyabb lenni a jégtakaró a hegyen, tavaly az év ezen időszakában egy másik személy újabb két holttestre bukkant rá.

Miután a holttesteket DNS-tesztnek vetették alá, kiderült, hogy két japán hegymászóról — **Kobajasi Maszajukiról** és **Oikava Micsióról** — van szó, akik egy 1970-es hóiharban tűntek el, azaz kilenc évvel Conville halála előtt. A japánok előtt nem sokkal egy franciára, utánuk pedig egy cseh férfira leltek a Matterhornon, azaz egyre több holttest „szabadul” a jég és a hó fogságából.

A Berni Egyetem gleccserkutatója, **Martin Grosjean** ezzel kapcsolatban a BBC-nek elmondta: a jégfolyamok az elmúlt két évtizedben a korábbiaknál gyorsabban húzódnak vissza. Hozzátette: még az a jég is olvadásnak indult, amely már ezer éve meg sem moccant — új ágat adva a tudománynak, a gleccserrégészetre.

1966-ban zuhant le az Air India járata a Mont Blanc-nál, a rakományból egy láda belefűrődött a Bossons-gleccser jegébe. Közel ötven évet kellett várni arra, hogy ismét előkerüljön: 2013-ban bukkantak rá a ládára, amelyben száz-

nál is több, különböző színű és fajtájú drágakő lapult. Ezek összértéke több mint 77 millió forint lehet, feltehetően az orosz származású brit drágakő-kereskedő **Issacharoff** családé volt.

A jégből ugyanis nemcsak modern kori holttestek, hanem ősemberek is előkerültek már (pl. Ötzi), emellett ötezer éves tárgyak és római kori emlékek is felbukkantak az olvadás következtében. Utóbbiakat **Grosjean** külön kiemelte, ugyanis egy-egy római kori cipőszegcsen rajta van, hogy mikor és hol készült, valamint az is, hogy milyen célra: civil vagy katonai lábbelihez.

Felmerül a kérdés, hogy nem lenne-e érdemes az eltűnt hegymászók keresésére indulni most, amikor van esély arra, hogy megtalálják a tetemeiket. A BBC újságírója szerint ezúttal nem a hegymászók jelentéseire és az éles szemű helikopterpilótákra kellene hagyatkozni, hanem tüzetesen át kellene vizsgálni az alpesi gleccserek alsó régiót az év most következő pár hetében, amikor a leginkább visszahúzódik a jég.

A Matterhornon egyébként mindössze húsz ember tűnt el 1865 óta, ami eltörpül a hegy 5-600 halottjához képest. Am ha tágítjuk a kört, egyre nagyobb az eltűntek száma — a svájci

Valais kantonban például 270 ember nem került elő a hegyekből, többségében túrázók, hegymászók és síelők. *Hogy miért lenne fontos megtalálni az eltűntek holttesteit?* A családjaik miatt, ugyanis holttest nélkül nincs temetés, a gyász és a tragédia feldolgozása is sokkal nehezebb.

Visszatérve a cikkünk elején említett brit hegymászó történetére, **Conville** testvére, **Katrina Tae** a BBC-nek elmondta: édesanyjuk sosem fogadta el, hogy fia elhunyt, mindig visszavárta. **Katrina** hozzátette: „Egy idő után már reménykedtem, hogy sosem kerül elő, mert egy hegyen igazán békében nyugodhat”. Am testvére, **Melissa** mindig is meg akarta találni **Jonathan** holttestét, majd miután DNS-tesztre utaztak Svájcba, 34 évvel a bátyjuk halála után a kezükben tarthatták a földi maradványokat.

Egy másik család azonban még mindig keresi rokonát: az 1865-ös első expedíció utolsó eltűnt tagját, **Lord Francis Douglas-t**, a **Queensberry** márkí fiát. Tagja volt a Matterhorn elsőként meghódító csapatnak, am három társával együtt odaveszett a hegyen. A mostani márkí, **Donald Queensberry** dizájner elmondta: mindig is hitt abban, hogy megtalálja ükük-nagybátyját. A márkí tizenöt éves unokája azt tervezi, hogy egy 78 éves angol hegymászóval jövőre bejárja a hegyet rokona után kutatva.

Bizonytalan jégmozgások

Martin Grosjean gleccserkutató azonban figyelmeztet: a gleccserek elmúlt 150 évben tapasztalt mozgásai miatt kicsi az esély arra, hogy a lordot valaha meglelik. Elmondása szerint körülbelül 20-50 év kell egy gleccseren ahhoz, hogy a benne lévő tetem az alján kössön ki. A fenti példákban 34 és 44 év telt el az eltűnés és az előkerülés között. Számításai szerint **Lord Douglas** már 1900-ban a gleccser alján lehetett, azaz már nincsenek meg a maradványai. Hozzátette: mindig történnék meglepetések.

A mozgások nem olyan kiszámíthatóak, mint azt **Grosjean** hiszi, sok esetben évtizedekig meg sem mozdulnak a gleccserek, így azt sem lehet megmondani, mikor bukkannak fel az eltűnt holttestek — ezt már **Martin Callanan**, a **Norvég Műszaki Tudományegyetem** tudósa mondta a BBC-nek. Szerinte egyre-másra bukkannak majd fel a következő évben a tetemek. Addig azonban nem érdemes keresgélni, mert újabb emberek tűnhetnek el a hegyen.

Az európai felnőttek egyharmada és a serdülők kétharmada nem mozog eleget, illetve folytatni kell a dohányzás elleni határozott fellépést — áll a WHO friss jelentésében.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) stratégiai célja a nem fertőző betegségek miatti korai halálozás 25 százalékos csökkentése 2025-ig, amelyhez hozzájárul a WHO Európai Régiója által elfogadott fizikai aktivitási és dohányzásellenes akcióterv is.

A kormányokat és a véleményformálókat akarja bevonni a WHO abba, hogy népszerűsítsék a fizikai aktivitás növelésére kidolgozott programokat és a különböző országok jó gyakorlatát — jelezte ki **Dr. Joao Breda** a WHO

táplálkozási, fizikai aktivitási és elhízás elleni programmenedzsere a WHO Európai Regionális Bizottságának 65. ülésén Litvániában, Vilniusban. A 2015. szeptember 14-17 között, 260 küldött részvételével megrendezett tanácskozáson a WHO Európai Regionális Bizottsága hangsúlyozta, hogy milyen fontos a korai életkorban folytatott fizikai aktivitás, amely lehetőséget biztosít mindenkinek az egészséges életkezésre és a betegségmentes időskorra.

Az egészségügyi célok eléréséhez hozzájárulhat a már tíz éve életben lévő **Dohányzásellenes Keretegyezmény**, amely a dohányzás járványszerű terjedésének megakadályozását tűzte ki célul. Annak ellenére, hogy a férfiak és a nők körében a dohányzás népszerűsége 2000 óta csökkenőben van a régióban, a nők dohányzása ez európai régióban nagyobb arányú, mint bármely más WHO régióban.

Kristina Mauer-Stender, a WHO európai dohányzásellenes programmenedzsere körvonalazott egy új úti tervet, amely erősíti a **Dohányzásellenes Keretegyezmény** régiós jogrendbe való beillesztését. Az úti terv célja a jelenlegi 15 éves vagy annál idősebb személyek körében 2025-ig a dohányzás legalább 30%-os csökkentése. Akkor fogja elérni a hatását a „dohányzás abnormálissá tételét” szolgáló akció, ha része lesz a füstmentes törvények alkotása — különösen a gyermekek környezetére vonatkozóan —, a cigarettareklámok, -promóciók és szponzorálások átfogó betiltása és a társadalmi összefogás annak érdekében, hogy a fiatalok ne kezdjék el a dohányzást.

Dr. Vera Luiza da Costa e Silva, a **Dohányzásellenes Keretegyezmény** titkárságának vezetője a dohányzás visszaszorítása érdekében folytatott erőfeszítéseket úgy írta le, mint egy „erős és ártalmas ellenséggel” folytatott harcot, és óva intett az elégedettségtől és tétlenségtől: „a vitát megnyerhetjük, de a csatát könnyen elveszíthetjük”. A WHO Európai Regionális Bizottságának tagjai hangsúlyozták, hogy fontos a széles körű összefogás a dohánytermékeknek egyéges csomagolásának bevezetése és a dohányipar elleni jogi harc érdekében, valamint nemzetközi együttműködésre van szükség a dohánytermékek illegális kereskedelmének visszaszorítására.

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna
e-mail:

drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

EMLÉKEZZÜNK 1956-RA

EGYÜTT A MAGYAR KÖZPONTBAN

Szeretettel hívunk és várunk
minden honfitársunkat október 25-én vasárnap
d.u. 3-kor koszorúzás az Emlék parkban
utána megemlékezés az Ifjúsági teremben

760 Boronia Road, Wantirna

Érdeklődni lehet
Fodor Sándor 59964006

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkeszi hivatal: 121. St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. október 11-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),
Ebéd után Nőszövetségi gyűlés

**Vasárnapi iskola a megszokott időben,
9.30-tól 12 óráig.** Minden kedden de, 12. órától

Biblióra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2015. október 11-én vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet,

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA)

2015. október 11-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 6 órától **BIBLIAÓRA,**

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. október 11-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

2015. minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeinknek

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órakor

Biblióra

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján) de.

2015. október 11-én 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit,

vallási megkülönböztetés nélkül.

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházfenntartási hozzájárulások rendezése végett Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben keressék

Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Emlékezzünk együtt!

Október 23-án péntek este 7.30-tól



Gyertyafényes Megemlékezés

56-os SZABADSÁGHARCRA

a North Fitzroy-i Magyar Református Templomban

121 St.Georges Rd.Nth.Fitzroy

A megemlékezés után baráti vacsora es beszélgetés a

Bocskai Nagyteremben.

A vacsorán a részvétel ingyenes

Szeretettel várunk



Szaladnak a hetek és nemsokára elérünk az év végéhez .

Örömmel jelentjük,hogy ez év szilveszter estéjén **egy vacsorával egybekötött táncos est lesz a Bocskai nagyteremben**

KészülődjeteK,szóljatok családtagoknak, barátoknak.....

Ezt nem lehet kihagyni a naptárotokból.

További felvilágosítást küldünk hetenként...

Duna-levelezés Tisztelt Pálos István!

Hivatkozással alábbi levélre tájékoztatom, hogy — mint azt előző levelemben is megírtam Önnek tájékoztatásul — a Duna World szeptembertől új műsorstruktúrával jelentkezik.

A programszerkesztők követték a 2012-ben indult csatorna ars poeticáját. Alapelve, hogy a 24 órás látható Duna World a világban szétszóródott magyarokban erősítse a nemzeti hovatartozás érzését, s lehetőséget adjon arra is, hogy a hazától távol szakadt honfitársaink leszámazottjai is megismerkedhessenek őseik kultúrájával és nyelvvel. Ennek érdekében a Duna World a nem európai kontinensen élő legnagyobb magyar közösségek, az amerikai és az ausztráliai földrész magyarjainak helyi időrendjéhez igazodva sugározza programját. Az új műsorrács megalkotói különösen szem előtt tartották a helyi főműsoridőket. Az ausztráliai nézőket 19.00 órakor angol nyelvű, 21.00 órakor magyar nyelvű híradó tájékoztatja az Anyaországban történetekről.

Ugyanakkor a programszerkesztők figyelembe vették az ausztráliai magyarok azon kérését is, mely szerint több filmet, tévéjátékot közvetítsünk. Éppen ezért az esti híradót követően egy magyar film, vagy tévéjáték következik. Itt korábban magazinműsor vagy archív sorozat ment, amely a műfajsajátosság miatt megszakítható volt, azonban az Önök kérésének megfelelően változott.

Felhívom a figyelmét arra, hogy a Médiatörvényben értelmében a himnusz is és a déli harangszó is műsorszám. Ott, ahol a műsorstruktúra ezt lehetővé teszi, a Duna World a himnuszot továbbra is sugározza.

A közmédia világcsatornája az őszi műsorstruktúrában is a régi filozófiáját vallja: a Kárpát-medencében és a nagyvilágban élő magyarságot hitelesen tájékoztassa, s anyanyelvén gondoskodik igényes szórakozásáról.

Üdvözléssel:

dr. Néder Sarolta
főszerkesztő
NEMZETISÉGI ÉS KÜLHONI
FŐSZERKESZTŐSÉG

Kedves Sarolta asszony!

A „hivatalosnak” tűnő válasza után igen nagy örömmel vettük, hogy néhány nap elteltével ismét a Himnusszal zárul a napi műsor. Talán egy kicsit drámainak hangzott megfogalmazásom, de mi „öreg” nem műsorszámunk érezzük a déli harangszót és Nemzeti Imánkat. Itt, olyan távol a Hazától, (és nem az Óhazától) ez a két röpkperc többet jelent, mint a napi 24 óra hátra maradt része! Egy lelki kapocs. Mert mi, akik hatvan-hatvanöt évvel ezelőtt, mint menekültek, és nem mint kivándorlók érkezünk ide, a világ másik oldalára, ezt jelenti számunkra.

Idézek a melbournei Magyar Konzulátusnak írt levelemből:

„Talán írhatom úgy, mint a „Duna-world nézőinek a nevében” fogadja a MELBOURNEI MAGYAR KONZULÁTUS hálás köszönetünket a gyors és eredményes intézkedésért a napi műsorzáró Himnusz visszaállításáért. Miután a műsorkezdés rendszeres állandó időbeosztással történik, egy másfélperces időtartamot az üzleti és műsorhírdetésekből könnyű volt elvenni, és a Himnuszot sugározni.

A déli harangszó visszaállítása már

KRÓNKA

egy bonyolultabb kérés. Miután egy „élő műsor résznek” kell tekinteni, (keves ilyen van a napi műsorokban) a többi műsorszámot ezek köré kell természetesen felépíteni, aminek nem volt akadálya az elmúlt nem tudom, hogy hány évben. Szívvel reméljük, hogy a közel jövőben ez is megtörténik majd. Jól esett viszont, hogy Néder Sarolta asszony fő műsoridőnek nevezte az itteni esti nyolc órát. Ez természetesen csak Melbourne-Sydneyre vonatkozik.

Évekkel előtte alakítottunk itt egy **Duna tv Baráti körét** is. Sajnos a sok változás miatt az emberek elvesztették érdeklődésüket.”

A XIX. század Angol Birodalma arról volt nevezetes, hogy területein soha nem megy le a Nap...

Ausztráliában még múhold cserével is számolni kellett.

Mégegyszer köszönettel, és annak reményében, hogy a jövő havi összeállításban ismét az esti 8 óra, (októbertől az esti 10 óra) fél perce keretében hallhatjuk itt a déli harangszót.

A Dunavilág Rádió Németh Miklós Attila gyakran ismerteti a világ különböző városainak idősávjában a nyolcórás műsorkezdés és ismétlések időeltolódását. Évek óta kérem, hogy a nyári és téli egy-egy óras óraátállítás figyelembe véve közölje a műsorkezdést, vagy ne közölje tovább. Ugyanis a budapesti téli és a Melbourne-Sydney nyári idővel TIZ ÓRA az eltolódás! A műbolygós atomórák világában, amikor többszázévenként lehetséges egy másodperc hibával számolni, a kétórás hiba egy kicsit durvának hangzik. Nem néztem utána, de a dél- és az északamerikai idők is így hibásak lehetnek!

Köszönettel kedves megértéséért,
Pálos István,
Melbourne.

Ausztráliai Erdélyi Szövetség hírei.

Elsősorban köszönet mindazon kedves honfitársunknak, akik az év folyamán és a múltban is támogatták munkánkat pénz felajánlásokkal, valamint a rendezvényeinken történő részvételükkel.

Hasonlóképpen hálás köszönet a kitartó önkéntes munkatársainknak, kiknek fáradságtalan munkája rendezvényeink sikerének kulcsa.

Ezen támogatások adnak erőt munkánk folytatásához!

Az Erdélyből jövő visszajelzések erősítenek bennünket munkánkban és abban a hitünkben, hogy van értelme lelkesedésünknek és mindannyian tudjuk: a szörványban élő társainknak nagyon nagy szüksége van ránk!

Szövetségünk működésének rövid ismertetője:

Elnökünk 2015. évben is személyesen teremtett kapcsolatot erdélyi látogatásakor minden ösztöndíjjal támogatott egyetemista diákunkkal, valamint szüleikkel.

B. Kálmán több mint 3000 km-t utazott be erdélyi útján időt-energiát nem kímélve. Elnökünket meghívta **Böjte Csaba Ferences testvér**, hogy vegyen részt a Borszék gyermekotthon átadásán és felavatásán. Ezen otthon is Ausztráliában élő magyarok áldozatos jóvoltából valósulhatott meg.

Az elnök rendszeresen levelez és kér fejleményi, haladási beszámolót, tájékoztatást az ösztöndíjjal támogatott diákoktól, hogy alapos tájékoztató legyen a szövetség vezetősége részére.

Az idén egy komoly összeggel sikerült hozzájárulnunk elsőként Ausztráliából a kárpátaljai magyarok megsegítésére indított adománygyűjtéshez, megható köszönő visszajelzés érkezett a Magyar Karitástól.

Íme, részlet egy másik köszönő levélből, időben tudtunk segíteni a szörványban élő magyar közösség templombelső renoválásán.

„Köszönet nyilvántartás Ótelekről.

Hálás szívvel mondok köszönetet az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetségnek azért az anyagi támogatásért, amellyel hozzájárultak az óteleki templombelső renoválásához. Románia délkeleti határ mely élő kis település a Bega folyó bal partján néhány kilométerre Szerbiától.

Egy kis magyar sziget, 450 Róm. Kat. magyar hívővel működő kis szörvány település sajnos a közösség is fogyóban van. De igyekeznek mindent megtenni, hogy az Ótelek hagyományait, életszínvonalát megtartsa.

Ennek a célnak érdekében fogott össze a közösség, hogy a falu templomát belsőleg 33 év után felújítsa, melyet 1990-es földrengés meg az 2005-ös árvíz, is megrongált.

Igy az idén 130-éves évfordulón méltóan ünnepeljünk.

Imádságos lélekkel köszönjük meg támogatóink jószágát és segítségüket. Jól eső érzés tudomásul venni, hogy a tengeren túli magyarok gondolnak ránk, erre a kis szörvány településre és támogatnak anyagilag is templomunk renoválásában. Isten fizesse meg!

Ótelek, 2015. jún. 29. Péter és Pál apostolok ünnepén.

Heinrich József Esp. Pléb. Aláírással.”

A levél magáért beszél.

Mi, az Erdélyi Szövetség Vezetősége, hálásak vagyunk a magyarság hozzájárulásáért, mely nélkül e felkarolt-szerű körülmények között élő fiatalok továbbtanulása megvalósíthatatlan lenne.

Az elmúlt évek során támogattunk a szörványban élő társainkat: Böjte Csaba Ferences rendi testvér árvaházait, ösztöndíjakat létesítettünk jó tanuló és arra rászoruló diákok részére akik Bolyai egyetem, Kolozsvári Ref. Kollégium, Nagyenyedi egyetem, Marosvásárhelyi orvosi egyetem diákjai; hasonlóképpen a Nyilas Misi tehetségkutató alapítvány, gyimesfelsőlóki Szt. Erzsébet gimnázium, három rászoruló és tehetséges diákja részére biztosítottuk évi ösztöndíjat.

Köszönő leveleik bizonyítják, hogy ezen fiatalok nem tudnának tovább tanulni támogatásunk nélkül

Jelenleg két orvosi tanhallgatónk van a Marosvásárhelyi orvosi egyetemen.

A Csángó Magyar rádió is küldtünk adományt rendszeres működéséhez. Szerkesztője szerint az Ausztráliai Erdélyi Szövetség volt az első az adakozók között.

Köszönjük a lelkesedést, szolidaritást és áldozat-készséget, külön szeretnénk megköszönni azoknak is, akik más államokból küldenek rendszeresen tá-



Renoválás után a templom belseje Ótelek, 2015. 08. 23

mogatást és megtisztelnék bizalmukkal.

További adományokat szívesen fogadunk különböző megnevezett célokra, kérnénk csekket, vagy „money order”-t, a COUNCIL OF AUSTRALIAN HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA névre kitöltve.

Postacímünk;
Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség
760 Boronia Road. Wantirna VIC. 3152

Viszontlátásra legközelebbi rendezvényünkön:

2015. október 11-én, az Erdélyi Ebé-düнкön.

2016. febr. 28-án Erdélyi Piknik

2016. október 9-én vasárnap Erdélyi Ebéd

Jelszavunk továbbra is:

Segíts, hogy segíthessünk!

Szedlacsek Zita

Sajtófelelős

NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK!

AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE
Gyülekezetünk rendszerint minden hó első és harmadik vasárnapján d.e. 11 órakor tart istentiszteletet, a nagy ünnepek kivételével, a Magyar Központban levő Szent István templomban, 760 Boronia Rd. Wantirna.

Istentiszteleteink októberi sorrendje
Október 4-én és 18-án vasárnap d.e. 11 órakor, szokásos vasárnapi istentisztelet
utána szeretetvendégség, kávézás, beszélgetés a templom alatti társalgóban.
Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.
Érdeklődés dr. Kósa Géza gondnoknál, telefon: 9877-1006

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2888. 1 October 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 36. szám 2015. október 1.

„Lerohannak bennünket” – Orbán Viktor

Lerohannak bennünket –kommentálta a tömeges behatolást a miniszterelnök a parlamentben, szeptember 21-én, napirend előtti felszólalásában.

A bevándorlók „már nemcsak dörmögnek, de ránk is törnek az ajtót” – jellemezte a bevándorlási helyzetet Orbán Viktor, hangsúlyozva, hogy több százezer, sőt millió bevándorló ostromolja Magyarország és Európa határait. Az utánpótlás pedig bőséges, milliók készülnek útra kelni – hívta fel a figyelmet, példaként említve, hogy csak Irakban és Szíriában több millióan szorulnak humanitárius segílyre. Hozzátette, hogy „az észak-afrikai védvonal” is összeomlott, az arab tavasz káoszt eredményezett, mivel a Nyugat által egyedül üdvözítő államformának tartott képviselői demokrácia intézményei működésképtelenek ott, ahol nincs erre irányuló akarat.

A kormányfő kifogásolta, hogy Európa „nemhogy tárva-nyitva hagyta az ajtókat és ablakokat, még meghívókat is küldözgetett a bevándorlóknak”.

Szerinte egyébként a bevándorlók rossz politikai döntések áldozatai, „a világ valójában háttat fordított ezekben az embereknek”. Érthetőnek is tartja, hogy sokan közülük, akik nehéz körülmények között élnek, elindulnak Európába, egy „gazdag, de gyenge világrégióba”, ám világosan látszik: Európa nem képes magára

venni a világ összes baját, nem képes eltartani az összes gazdasági bevándorlót, ráadásul „az sem biztos, hogy mindannyian dolgozni akarnak”. Elgondolkodtatónak nevezte ezzel kapcsolatban, hogy valaki még Németországban is azért tüntet, hogy Svédországba mehessen.

Meg kell védeni Európát

A miniszterelnök felszólalásában a világ legtermészetesebb dolgának nevezte, ha az ember megvédi a családját, és – mint mondta – „mi most éppen ezt tesszük”.

Kifejtette: Magyarország ezer éve a nagy európai család megbecsült tagja, történelmi és erkölcsi kötelessége megvédeni Európát, ezáltal ugyanis Magyarország önmagát is védi. Amikor Magyarország határait védjük, akkor Európát is óvjuk – tette hozzá.

Orbán Viktor szavait nagy taps fogadta az ülésteremben, amikor köszönetet mondott a magyar határokon szolgáló, fegyelmezett, embereség teljesítményt nyújtó rendőröknek, katonáknak.

„Vitában állunk Brüsszellel”

A miniszterelnök azt mondta, Magyarország kétfrontos küzdelmet kell folytatnia: meg kell védenie az ország és Európa határait, de meg kell küzdenie „a rövidlátó európai politikával is”, amely szembe fordult az európai emberek akaratával.

Vitában állunk Brüsszellel, mászt azonosítunk problémaként, a megol-

dás eszközeiként, a probléma következményeiként – fogalmazott a kormányfő, hozzátéve: újra kell gondolni számos európai intézményrendszert, egy sor európai vívmányt.

Mivel Európa nem tudja megvédeni saját külső határait, újabb és újabb belső határok záródnak le – hívta fel a figyelmet.

Szerinte az érthető, hogy az európai baloldal lehetőségként tekint a bevándorlásra, ezzel ugyanis beteljesítheti történelmi célját, a nemzetek felszámolását. Nem véletlen, hogy rotációban szidják Magyarországot, mert az kiáll nemzeti függetlensége mellett – mondta Orbán Viktor.

Az európai politikát kritizálva azt is kiemelte, hogy az az Európa, amely félmilliárd polgárától követeli meg a törvények tiszteletét, képtelen rábírnai a bevándorlókat egy egyszerű regisztrációra. Bírálta továbbá, hogy Brüsszel menekültnak tekinti azt is, aki valójában illegális gazdasági bevándorló.

Ezek alapján azt mondta: „így juttunk oda, hogy veszélybe kerültek a határaink, veszélyben van a törvények tiszteletére épülő életformánk, veszélyben van Magyarország és egész Európa”.

Amíg pedig Európa nem lesz képes egységes cselekvésre – folytatta –, a nemzetállamoknak kell védekezniük e „brutális fenyegetéssel szemben”.

„Mi eddig is megtettünk mindent, amire jogszerűen lehetőségünk volt. Ezután is erőnkön felül fogunk teljesíteni” – mondta. A magyar emberek döntöttek: az országot meg kell védeni – hivatkozott Orbán Viktor a nemzeti konzultáció eredményére, jelezve, hogy a kormány lépései ebből a parancsoló kötelességből vezetők le.

A kvótarendszer csak „szétterítene a problémát”

Megjegyezte továbbá, hogy Magyarország nem jövedvéből épít műszaki határzárakat és alkalmaz saját megoldásokat, „egyszerűen megpróbáljuk betartani szerződéses kötelezettségeinket”.

A kormányfő szerint hosszú küzdelemre kell készülni, a kormány azonban kitart, nem enged, de amíg nem lesz egységes európai cselekvési terv – ismételte meg –, a problémát nem lehet megszüntetni.

A magyar kormánynak vannak javaslatai – folytatta, ezek között említve Európa déli határainak közös megvédését, a menekültáramok EU-n kívüli elhelyezését, valamint azon országok segítségét, amelyek már így is több millió háborús menekültet telepítettek le.

Az uniós kvótarendszer tervét bírálva megerősítette álláspontját: az csupán a következményekre vonatkozik, nem az okok megszüntetésére, csak „szétterítene a problémát”.

Először vegyük elejét a népvándorlásnak, majd a határok megvédése után beszéljünk arról, mi legyen azokkal, akik itt vannak vagy ide akarnak jutni – szorgalmazta.

A kormányfő azt mondta, világossá kell tenni mindenkinek, hogy Európa attól Európa, hogy itt világos szabályai vannak az együttélésnek. A törvények uralma Európában nem elnyomást, hanem védelmet és biztonságot jelent – fogalmazott.

Le kell szögezni – folytatta Orbán Viktor –, hogy itt mindenki megdolgozott azért, hogy nyugalomban és biztonságban élhessen; megdolgoztak külön-külön az emberek és együtt a nemzeti közösségek is. Európában nem alanyi jog a jólét, ezért meg kell dolgozni – hangsúlyozta.

Végül párthovatartozástól függetlenül kérte a képviselőket a kormány támogatására a tömeges bevándorlás elleni küzdelemben, mert „hazánk csak egy van, és azt mindannyiunknak kötelessége megvédeni”.

Közös járőrözésre van szükség

A kormányfő – a napirend előtti felszólalása után elhangzott frakcióálláspontokra reagálva – kifejtette, hogy a határzár működik a szerb zöldhatáron. Míg korábban azzal számoltak, hogy hatodára-hetedére esik vissza az illegális belépők száma, annál sokkal nagyobb mértékű csökkenést mutatnak a számok.

A szerb és a horvát határt együtt a katonaság nélkül nem tudjuk megvédeni – hangoztatta Orbán Viktor, szükségességnek nevezve a közös járőrözést.

Azon ellenzéki képviselőknek, akik a parlament rendkívüli ülésén elutasították a honvédség bevonásáról szóló javaslat kivételes eljárásban történő tárgyalását, azt üzenté: azok, akik megtagadták a felhatalmazást, most pedig a hatékonyságot kérik számon, „képmutatók és farizeusok”.

A jogszabályok szigorítását Orbán Viktor azzal indokolta, hogy elfogadható életkeretet kellett kialakítani a helyzet kezelésére, de a megoldásra – az áradat megszüntetésére – Magyarország nem tud vállalkozni, ahhoz a nemzetközi közösség szükséges.

A bevándorlók ellátásáról szólva azt mondta: aki hajlandó az együttműködésre, bemegy a befogadóállomásra és regisztrál, az megkapja az orvosi ellátást, fedelet a feje fölé, ételt és italt. Hozzátette: a civilek – akik jelentős pénzügyi támogatást kaptak – még ennek is „főle mentek” és messze az előírt kötelezettség felett teljesítettek.

Fokozódó nyomás

A miniszterelnök kitért arra is,

hogy a nemzetközi menekültügyi szerződések világosan kimondják: a menekültek nem választhatják meg azt az országot, ahová menni akarnak, a gazdasági bevándorlókat pedig senkinek nem kell befogadnia. Az eljárás rendjeként hivatkozott arra, hogy a menekült együttműködik a hatóságokkal, bemegy a táborba, ahol biztonságot és ellátást kap, és ott várja, hogy meghirdessék a nemzetközi kvótákat. Annak viszont semmi köze a menekültügyi előírásokhoz, hogy valaki elindul a világba és nem felelnek meg neki az útjába eső országok. Ezt rajtunk senki ne kérje számon – tette hozzá.

Orbán Viktor arra számít, a bevándorlásban nem lesz „téli szünet”, helyette fokozódó nyomásra kell számítani. A Magyarországra visszatoloncolni tervezett emberekről szólva nagy vitát helyezett kilátásba, utalva arra, hogy az érintettek Görögországban léptek be az Európai Unióba, és a görögök nem regisztrálták őket. Saját jogsértő magatartására senki sem hivatkozhat, amikor kötelezettségekről van szó – emelte ki.

Beszélt arról is, hogy a schengeni határ megvédése nem választható, hanem kötelesség. Vagy mindenki betartja a szabályt, vagy közös akarral módosítani kell – tette hozzá a miniszterelnök, aki kiemelte, hogy több európai vezető túl nagy feladatként hivatkozott erre. Ez valójában a kormányzati kompetencia hiányának beismerése, szerintünk ez a feladat megoldható – fogalmazott Orbán Viktor.

A magyar álláspont

A kormányfő megerősítette, hogy Magyarország ellenzi a kvótarendszert és helyette a közös határvédelem jogi kereteinek kidolgozását szorgalmazza. Hozzátette, hogy akár már a héten meghozhat az EU egy rossz döntést, ami kötelező jogszabály lesz.

Ez esetben az Országgyűlésnek és az uniós ügyekkel foglalkozó bizottságnak foglalkoznia kell azzal: mit tegyünk akkor, ha mi egy rendszert rossznak tartunk, végig harcoltunk ellene, leszavaztak, jogszabály lett belőle és kötelező betartanunk – foglalt állást. Mi legyen itt a magyar magatartás? – vetette fel.

A miniszterelnök értékelése szerint vannak Európában, akik szerint jó dolog a változás, az, ha nagyszámú muzulmán közösségek, párhuzamos társadalmak jönnek létre, s nekik joguk van ezt akarni. Ha jó ez, ha rossz, mi ezt nem akarjuk – szögezte le.

A szilárd magyar álláspontot azzal magyarázta: a kormányt a magyar nép nem bízta meg azzal, hogy „ilyen változásokat eltérjünk”.

MTI

Kedves Olvasóink !

A nyomda oly sokat emlegetett és hibáztatott ördöge – pontosabban valakinek, valakiknek megbocsáthatatlan figyelmetlensége – alaposan „megtréfálta” múlt heti lapszámunk első oldalát, amikor a megtervezett és elkészített Orbán Viktor nyilatkozat helyett az egy héttel korábban közölt Ludányi András cikket ismételte meg. Az Olvasók szíves elnézését kérve pótlólag itt ismertetjük a magyar miniszterelnök, az interneten valahol eltévedt beszédét. (Zárójelben azt is szeretnénk megjegyezni, hogy már az is a csodával határos, hogy eddig nem történt hasonló zűrzavar, nem került lapunkba esetleg a görög vagy az török újság eltévedt oldala, mert ebben az áldott internetes világban elegendő egy billentyű figyelmetlen lenyomása, hogy háború törjön ki két ország között, jobb esetben ne a tervezett cikk kerüljön az első oldalra.)

A Szerkesztő

AKI AUSZTRÁLIÁBAN IS A MAGYAR FUTBALLÉRT DOLGOZOTT

(Folytatás)

A lényeg, hogy több gondolatotam illetve elképzelésem megosztottam a vezetőikkel. Például, hogy nem kellene háromnál több idegen a csapatokban, viszont feltétlenül legyen legalább három 20 évnél fiatalabb magyar mindig a pályán. *Miért?* Akkor volt 47 szerb az első osztályban, akikből én hetet ismertem, a többiek csak elfogadják a helyét a magyar gyerekeknek. Ha gyenge a színvonal, legalább legyen magyar. Megőriztettem, hogy elvittek egy meccsre, ahol az MTK játszott nem is tudom kivel és 14 idegen volt a pályán és még három a kispadon. *Mondom, mi bajtok van nektek?* Ha ennyi klub van és mind idegen, akkor jobb, ha kevesebb van, mondjuk tizenkettő. Mi kell a jó focihoz? Tökéletes fizikai állapota legyen a játékosnak, tudjon és akarjon is ütközni. A Puskás-Suzuki kupa döntőjében a Real Madrid 1-0-ra megverte a Puskás Akadémiát. Olyan gólt kaptak, hogy a kapusuk kirúgta a labdát középre, már ez nálam főben járó bűnnek számított, mert valamelyik szélre kellett volna kirúgnia. A kirúgott labda egy reális játékoshoz került, aki egy hazai fiúval a nyakán futott 35 métert, majd a spa-

nyol fiú megrúgta a labdát és gól. Ezt nálam, ha megcsinálja egy játékos, rögtön mehet is a csapatból. Legalább hatszor csinálhatott volna taktikai faultot. És ha kiállítják, hát kiállítják. Nekem minden játékosom tudta, hogy mikor muszáj sárgát kapni vagy esetleg pirosat, de ha fölöslegesen kaptak sárgát, azért is keményen elmarasztaltam őket.

— *Mi volt az ön sikereinek titka?*

— Szinte mindegyik csapatom, de a válogatott is gondban volt, amikor odahívtak. Először rendet kellett tennem. Több helyütt megcsináltam, hogy kirúgtam az együttes legjobban fizetett öt-hat játékosát. Úgy gondolkodtam, ha egy csapat rosszul szerepel, akkor a legjobb illetve a legjobban kereső játékosai nem teljesítenek. Ezután már lehetett csapatot építeni. Megkerestem azt a magot, akik húzóemberek lettek, akik mindig többet akartak és fanatikusan éhesek voltak a sikerre. Ennek nincs receptje, egy edzőnek meg kell éreznie, ki az a hathatós játékos, aki a csapat gerincét fogja alkotni. Motiválni kellett a labdarúgókat és ebben állítólag én jó voltam. Keményen meghajtottam és fanatizáltam őket, és ami a legfontosabb hit-

tek bennem, elhitték, hogy erőnléttel, sok futással sok mindent el lehet érni. Ezek a módszerek részletesen le vannak írva a rólam megjelent könyvben. Ami még nagyon fontos, ezek a labdarúgók még most is tisztelnek, csodálattal emlékeznek az együtt töltött időszakra. *Mindig megkérdem tőlem, hogy miért jobbak a szerb focisták?* Mert ők úgy játszanak, mintha az életük függne a mérkőzéstől, keményen, céltudatosan, és ezt látják generációkon keresztül. Ott az edző szava szent, nincs pardon, fegyelem van. A legutóbbi új-zélandi U20-as vb magyar-szerb meccse is ezt igazolta.

— *Mikor tért vissza Újvidékre?*

— 2003-ban. Sajnos feleségem két éve meghalt, nagyon megviselt az elvesztése. A Magyar Szóban a Jegyzetek a karosszékéből rovatban jelennek meg írásaim. Szabadon és kritikusán írok mindenről, túl vagyok már azon a koron, hogy bárkitől is tartanom kellene. A tiszteletdíjamat pedig egy alapítványnak ajánlom fel, akik tehetséges fiatal labdarúgóknak adnak ösztöndíjat.

Gál László
(Magyar Idők)

Az élsport és a pénzuralmi világrend

Sorozatban botrányok lengik körül a nemzetközi élsportot. Nemrég a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) keveredett súlyos korrupciós botrányba, azután pedig az atlétákat vádolták meg doppinggyanúval, de máig sem tisztázott, hogy az állítás, amely szerint korábbi sportolótól vett vérmin-tákon kimutatható volt a tiltott szerek használata, valós-e. Mindenesetre úgy tűnik, az atlétika nemzetközi vezetői átsiklottak e kérdés felett.

Persze mind a labdarúgás, mind az atlétika élvezi a tömegek szeretetét, a mérkőzéseket és a versenyeket tízezrek látogatják és százezer néha milliárdok követik a közvetítéseket. Természetesen a nagy látogatottság együtt jár ezen események kiemelkedő reklámértékével, tehát nagy bennük a pénz. Egy-egy jó hírű sportoló mezen megjelenített cég reklámjáért milliók is járhatnak a sportolónak vagy menedzserének. Kiemelkedő sportolók leigazolási ára is döbbenetes mértékeket ölthet. Vannak labdarúgók, kosarasok, öklövők, akiknek a játékjoga nyolc számjegyű, és az első szám sosem egyes, az összeg pedig dollárban vagy euróban értendő.

Semmi kétség, az élsport elsősorú üzlet. Az sem közömbös, hogy a rangos sporteseményeket hol rendezik, ki lesz a házigazdája mondjuk egy világ-bajnokságnak, esetleg olimpiának vagy egyéb világversenyeknek. Nagy az ilyen eseményekért a tülekedés és a tülekedők (országok, világvárosok) hajlandók a rendezés jogáért hivatalosan és informálisan is mélyen a zsebükhöz nyúlni. Ez már régóta így megy és ma sincs másképpen. Egy sikeres rendezés — gondoljunk példaként Dél-Koreára és a szöuli olimpiára — megfizethetetlen publicitást hoz a rendező országnak, a befektetett munka meg a pénz is jócskán megtérülhet. Végül a teljes képből nem lehet kifelejteni, hogy az eseményeken rendre elő kell állítani a „nagy durranásokat”, azaz szenzációk újabb és újabb rekord-döntőgetéseket, különben a közönség (amely ugye fizet) elunja magát és be sem kapcsolja a tévéjét.

Az emberi teljesítmények fokozására alkalmazott módszerek is régtől valók. A legújabbakat éppen a háborúk születtek. A második világháborúban rohamra küldött szovjet katonák rohamelszántásukat azon túl, hogy előrerohanva valószínűleg az ellenség kevesebb kárt tesz bennük, mint visszafordulva a „baráti tűz”, a hadvezetés azzal is fokozta, hogy roham előtt kötelező volt egy fél liter vodka behőpölése. A német Wehrmacht is lépést tartott a korrallal. Ők olyan csokoládét csomagoltak a harcoló alakulatoknak, amelybe teljesítményfokozó szereket kevertek, amelyek akár negyven-ötven órán keresztül is teljes koncentrátságban és persze csatában tudták tartani a katonát. Nincs kétség afelől, hogy a sportvezetők is mindent megtesznek, hogy fokozzák versenyzőik teljesítményét, és időnként átlépnek a tilosba is. Mások (ők a politikailag korrektek) már azt is ismerik, hogy milyen szerek kelljenek a tiltott szer kimutathatóságának eltakarásához. Vegyük tehát sorba az érdekeltségi láncot, pénz, reklámérték (ami szintén pénzt ér), a rendezők érdekeltsége az események sikeres lebonyolításában, amiből a hosszú távú pénzérdek ugyancsak nem hagyható ki. Ennyi bevezetés

felettél szükséges volt ahhoz, hogy megértsük a legutóbbi botrányok valószínű természetét. A labdarúgásnál (FIFA) az verte ki a biztosítékot, hogy az oroszok is szerepet kaptak vb-rendezőként, és akkor Katarról még nem is szóltunk. Emlékezzünk csak, mi féle lejárató hadjárat előzte meg a legutóbbi orosz rendezésű téli olimpiát! (Nem lesz elég és jó minőségű szállás, a cseccsenek majd terrortámadásokat hajtanak végre stb. stb.) Végül mindebből nem lett semmi, lett azonban helyette óriási elismertség. Blatterről is legott kiderítették, hogy korrupció, de csak azután, hogy az oroszok és a katarriak nyertek. (Van ugyanis politikailag korrekt és nem korrekt korrupció, de beszélni csak az utóbbiról kell.) A brazil olimpia rendezésével kapcsolatban is megy az ártalmas sustorgás, hogy nem fognak elkészülni a létesítmények, még a riói öböl is búzlik stb.

Tudjuk, Brazília sem a pénzuralmi világrend kedveltje. A pekingi olimpián is a kelleténél sokkal több figyelmet fordítottak a kínai környezeti ártalmak elemzésére, bár a végső siker azért mégis magáért beszélt. Kína főként mumusa a pénzhatalmi világrendnek. A dél-afrikai labdarúgó-világbajnokságról is kellő számban volt tudósítás az elviselhetetlen közbiztonsági állapotokról és a mérkőzéseken fújt népi hangszerek káraitól. Bezzeg a hajdani atlantai olimpia eléggé színvonalatlan körülményei csak később szivárogtak ki.

Alig tekinthető a sors szeszélyének, hogy a pénzuralmi világrend által irányított világsajtó a BRICS-országokban rendezett sporteseményeket kritizálta éles nyelvezettel. Hiszen ezek az országok jelentik a legnagyobb veszélyt (politikailag korrekt nyelven kihívást) a pénzuralmi világrend szinte monolitikussá vált hatalmára. Ők kerülnek a dollár, ők kereskednek nemzeti valutáiban, ők építenek ki alternatív kereskedelmi útvonalakat, ők építettek kis saját valutaalapot és kis világbankot, tehát nagyon veszélyesek. Le velük! Mindez intő jel nekünk is, amivel számolni kell. Ne csodálkozunk, ha a vizes-vb-s és főként olimpiai törekvéseinket a nemzetközi pénzhatalmi média nem üdvívalgással, hanem lesajnálással, rémhírek piacra dobásával és legjobb esetben is fanyalgással fogadja majd.

Boros Imre
(Magyar Hírlap)

NB I, 10. forduló:

A sereghajtótól kapott ki a Videoton, a Debrecennek nem ment, a Diósgyőr pedig megint a végén kapott gólt.

A kilenc forduló után hibátlan mérleggel listavezető Ferencváros a Puskás Akadémia vendégeként csak döntetlenre végzett a labdarúgó OTP Bank Liga szombati, 10. fordulójában.

A Thomas Doll vezette zöld-fehér csapat mérőféldkőhöz érkezett felcsúti fellépésén, ám azt elérnie nem sikerült: sorozatban 30. meccsét már nem tudta megnyerni.

Puskás-FTC 0-0
Békéscsaba-Videoton 2-0 (2-0)
Paks-DVSC 1-1 (1-0)
Honvéd-Diósgyőr 2-1 (1-0)
Haladás-Vasas 1-1 (0-0)
Újpest-MTK 2-2 (1-0)



MEGHÍVÓ

Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség
Szeretettel hívja önt és kedves családját, barátját

2015. október 11-én,

vasárnap, d.u. 12.30 kezdettel megrendezendő

ERDÉLYI EBÉDRE.

Három fogásos ebéd \$ 35.00, családi jegy \$ 75.00 (2/f+2/gy.)

Helyszín Magyar Központ Ifjúsági terme,

760. Boronia Rd. Wantirna 3152

A műsorban fellépnek:

Gyöngyös Bokréta, Magyar Kultúrkör táncsoportja.

A jó hangulatot Elő Zene szolgáltatja.

Gazdag tombola tárgy nyeremények.

Rendezvényünk támogatója KORONA CSÁRDA Étterem.

Bővebb felvilágosításért és asztalfoglalásért hívja:

Bálint Kálmán 9794 6429

Godó Marika 0434 870 221

Szedlacsek Zita 0421 988 093

Az eseményt a DUNA WORLD Televízió is fogja sugározni.

Az ebéd tiszta bevételét kissebségi magyar iskolák, árvaházak és az általunk támogatott ösztöndíjas diákok megsegítésére fordítjuk.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!

NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK.

Október 12. hétfő	Október 13. kedd	Október 14. szerda	Október 15. csütörtök	Október 16. péntek	Október 17. szombat	Október 18. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk			 Október 15. csütörtök			
00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Hogy volt?! Fülöp Zsigmondra emlékezünk 02:15 Édes a bosszú (1937) Magyar játékfilm Rendezte: Vaszary János. Szereplők: Erdélyi Mici (Evelyn), Komár Júlia (Márta), Páger Antal (Walter Ákos), Rátka Márton (Hermann), Ladomerszky Margit (Hermann felesége), Sennye Vera (Eliz), Bili-csi Tivadar (Peregi) 03:30 Slágertévé 04:35 Minden tudás 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/41.: 1956: a forradalom 05:50 Kívánságkosár 07:40 Az én történetem 14/11. A lóhoz fégyelem kell - Fülöp Sándor fogathajtó világbajnok, Hetényegyháza Magyar sorozat 08:10 Roma Magazin 08:40 Domovina Szlovák nyelvű magazin 09:05 Orosz nyelvű híradó 09:15 Magyarország 2000 - Családi krónikák A Gál Sándor - család 09:50 Világ 10:10 Kárpát expressz 10:35 Magyarország története 46/31.: Kiegyezés és fellendülés 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:20 Csontváry - Jelenések egy festő életéből Magyar tévéjáték Rendezte: Várkonyi Gábor. Szereplők: Öze Lajos (Csontváry), Sztankay István (Pólya Tibor), Inke László (Lechner Ödön), Benkó Gyula (Szinyei Merse Pál), Greguss Zoltán (Ernst Lajos), Bilicsi Tivadar (Fényes Adolf), Tyll Attila (Rippl-Rónai József), Zenthe Ferenc (Magyar-Mannheimer), S. Tóth József (Ferenczy Károly), Konrád Antal (Basch Andor), Somogyvári Rudolf (Nemes Marcell), Gálvölgyi János (Lázár Béla), Juhász Jácint (Szász Zoltán), Madaras József (Népbiztos-helyettes), Horesnyi László (orvos), Vörös Eszter (ápolónő), Kalocsay Miklós, Makay Sándor, Pap Vera (kisasszony) 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Kincstünk a ló 15:35 Metodista istentisztelet 16:35 Öt kontinens 17:00 kult.hu 17:30 Fél lélegzet Magyar dokumentumfilm 18:30 Hazajáró Háromszéki havasok - Határkerülés a kézdiszéki Szentföldön 19:00 Hogy volt?! 20:00 Van képünk hozzá - Válogatás a Rádiókabaré legsikeresebb jelenetei 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 02:10 Csontváry - Jelenések egy festő életéből (1975) Magyar tévéjáték 03:35 Ithon vagy! 04:00 Budavári Palotakoncert (2015) 2/1.: 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/42.: 1956: a szabadságharc 05:50 Kívánságkosár 07:40 Az én történetem 14/12.: Számomra öröm a munka - Tóth Tamás állatorvos, Fadd. Magyar dokumentumfilm-sorozat 08:10 Srpski ekrán Szerb nyelvű nemzetiségi magazin 08:40 Unser Bildschirm Német nyelvű nemzetiségi magazin 09:05 Orosz nyelvű híradó 09:15 Magyarország 2000 - Családi krónikák Bukovínától Londonig. Magyar ismeretterjesztő sorozat 09:50 4kerék 10:10 Minden tudás 10:35 Magyarország története 46/32.: A századforduló "boldog békeévei" 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Jegor Bulicsov és a többiek (1980) Makszim Gorkij azonos című színművéből készült tévéjáték Rendezte: Havas Péter. Szereplők: Kállai Ferenc (Jegor Bulicsov), Temessy Hédi (Kszenyija, a felesége), Bánfalvy Agnes (Varvara, Bulicsov és Kszenyija lánya), Szirtes Ági (Alekszandra, Bulicsov törvénytelen lánya), Berek Kati (Malerijja apátó, Kszenyija nővére), Ujréti László (Zvoncov, Varvara férje), Kovács Titusz (Tyatin, Zvoncov unokaöccse), Bencze Ferenc (Mozej Baskin) 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:15 Kincstünk a ló 15:40 Református magazin 16:05 Református ifjúsági műsor 16:15 Baptista ifjúsági műsor 16:25 Ortodox ifjúsági műsor 16:35 Útravaló 16:50 Térkép 17:20 Az Isten embere - Mindszenty bíboros Észak-Amerikában 3/1.-2. Magyar dokumentumfilm-sorozat 18:20 Szeretettel Hollywoodból. Návai Anikó újságíró több mint 20 éve él a film fővárosában, Los Angelesben. 18:45 Hazajáró pillanatok Hargita - A székelyek szent hegye 19:00 Hogy volt?! 20:00 Van képünk hozzá - Válogatás a Rádiókabaré legsikeresebb jelenetei 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Önök kérték 02:15 Jegor Bulicsov és a többiek (1980) Magyar tévéjáték 03:45 Ithon vagy! Sopron 04:05 Van képünk hozzá - Válogatás a Rádiókabaré legsikeresebb jelenetei 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/43.: A kádári konszolidáció 2009 05:50 Kívánságkosár 07:40 Az én történetem 14/13.: A szép juh gyönyörködtet - Sebők Mihály juhász, Törtel. Magyar dokumentumfilm 08:10 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű magazin 08:40 Ecranul Nostru Román nyelvű magazin 09:05 Orosz nyelvű híradó 09:15 Magyarország 2000 - Családi krónikák Panzió a zöld strandon - magyar család Cattaróban. A Cattaró-i helyi turizmus meglendítéséhez igen gyakran egy magyar nevet, úgy mint: Magyar Adorján-t emlegetik, aki a közelgő Millenniumi ünnepek előtt elsőként épített szállót a festői tájba. 09:50 Magyar gazda 10:10 Kék bolygó 10:35 Magyarország története 46/33.: Az első világháború 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Kispolgárok (1985) Magyar tévéjáték Rendezte: Havas Péter, Szereplők: Kovács János (Besszemenov), Szemes Mari (Akulina Ivanovna), Koncz Gábor (Tyetyerov), Oszter Sándor (Pjotr), Hegedűs D. Géza (Nyil), Csónka Ibolya (Polja), Kútvölgyi Erzsébet (Tatjana), Moór Marianna (Jelena), Sáfár Anikó (Cvejtajevna), Novák István (Percsihny), Győri Ilona (Sztyepanyida), Salinger Gábor (Siskin) Gorkij 1901-ben írta első drámáját a Kispolgárok, amely azóta Európa összes színpadát bejárta. 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:15 Kincstünk a ló 15:40 Rome Reports - Vatikáni híradó 16:05 Új nemzedék 16:35 Rejtélyes XX. század 17:05 Nagyk - portrészorozat 17:35 Az Isten embere - Mindszenty bíboros Észak-Amerikában 3/3.: Magyar dokumentumfilm-sorozat 18:05 Magyar első: Az első magyar autóverseny 18:30 Hazajáró Keleti-Beszékidek - Verecke híres útján 19:00 Hogy volt?! 20:00 Szálka, avagy Bagi és Nacs megakad a torkán! Győrfi Pál 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Életművész 24/7.: Pindroch Csaba. 02:15 Rágalom iskolája (1992) 03:40 Ithon vagy! Pannonhalma és Bábolna 2015 04:00 Szenes Iván írta 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/45.: A harmadik Magyar Köztársaság 05:50 Kívánságkosár 07:40 Gionfalva - Szentannai portré. Gion Nándor portréja, illetve kalandozás mágius realista regényeinek nyomában a vajdasági helyszíneken. 08:10 P'amende 08:40 Milánói képeslapok. A Como-i tó mellett található hegyvidéki városkában, Brunateban élő hagyomány magyar származásának tudja a VIII. században élt, hányattat sorsú királynét, Vilmt, akit a helyiek mind a mai napig csodatévő szentként tisztelnék. 09:05 Orosz nyelvű híradó 09:15 Magyarország 2000 - Családi krónikák Dr.Fritz Jenő és Petres Éva 09:50 Profit7 10:10 Iskolapad 10:35 Magyarország története Konszolidáció és Trianon 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Amerikai cigaretta (1977) Magyar játékfilm Rendezte: Dömölky János. Szereplők: Tordy Géza (Ebes László), Gobbi Hilda (Öregasszony), Makláry Zoltán (A kollega), Lukács Sándor (Zoltánfi), Moór Marianna (feleség), Öze Lajos, Papp Zoltán, Andorai Péter, Dégi István, Miklósy György, Nagy István, Szakácsi Sándor, Szombat Gyula, Fehér Tibor, Győri Ilona, György István, Kádár Flóra, Lóránd Hanna, Rajhona Ádám, Sörös Sándor, Szabó Tünde, Szekeres Ilona, Törös Judit. Egy író nem tudja fel dolgozni sikerét, elismertségét, díjait ezért megemlíti a külvárosi nyomorban. Találkozik egy furcsa, kedves utcacséppel páral, akikkel közösen tölti önkéntes száműzetésének idejét. 12:25 Ithon vagy! 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:15 Kincstünk a ló 15:40 Katolikus Krónika 16:05 Isten kezében 16:35 Aranymetszés 17:30 MMA portré A Magyar Művészeti Akadémia portrészorozata 18:30 Hazajáró Szabadkai-Homokhát 19:00 Hogy volt?! 20:00 Banán, pumpa, kurbli - A L'art pour l'art társulat új műsora 5/3.: Öngyilkosjelölt és a többiek 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Fábry 02:35 Amerikai cigaretta (1977) Magyar játékfilm 03:45 Ithon vagy! Székesfehérvár 04:05 POÉN PÉNTEK - Banán, pumpa, kurbli - A L'art pour l'art társulat új műsora 5/3.: Öngyilkosjelölt és a többiek 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/46.: Társadalmi viták, vitázó társadalom 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:35 ADAL slágerei - válogatás 07:00 Muzsikál a mozi Az első magyar hangosfilm 07:50 Stressz kétszer - Oktatófilm a munkahelyi stresszről 08:20 Kosár 08:45 Unió28 09:10 Ithon vagy! 09:30 Szerelmes földrajz 10:00 Erdélyi történetek 10:30 Öt kontinens 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Nászút féláron (1936) Magyar filmvígjáték Rendezte: Székely István. Szereplők: Ágay Irén (Kovács Kató), Jávor Pál (Kerekes Pál, gépészműnök), Kabos Gyula (Pemaueyer Lajos), Erdélyi Mici (Lujza), Dénes György (ifj. Majer) 12:25 Magyar történelmi arcképcsomok Blaha Lujza Magyar ismeretterjesztő 13:00 HÍRADÓ 13:15 DUNASZÍNHÁZ Az úrhatnám polgár (1981) Rendezte: Iván Pál. Szereplők: Agárdy Gábor (táncsnár), Benedek Miklós (filozófiatanár), Bodnár Erika (Doriméne), Császár Angéla (énekesnő), Dömer György (Cleonte), Felföldi László (II. lakáj), Gelley Komél (zenetanár), Helyey László (Dorante gróf), Kállai Ferenc (Jourdain), Márton András (Civielle), Máté Erzs (Jourdainné), Molnár Piroka (Nicole), Nagy Mariann (Táncosnő), Pathó István (szabómester), Szacs-vay László (I. Lakáj), Szirtes Ági (Lucille), Vajda László (vivómester), Versényi László (szabósegéd) Moliere vígjátéka görbe tükröt állít korának feltörekvő polgárai, és az akkori főurak szokásai elé. 15:25 Hogy volt?! Fülöp Zsigmondra emlékezünk 16:20 Novum Magyar ismeretterjesztő magazin 16:50 Újkigyós - 200 éve Békés megye szívében Magyar ismeretterjesztő film 17:45 Levelek Rákosihoz Magyar dokumentumfilm 18:25 Szabadság tér '89 19:10 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 20:00 Mindenből egy van 21:00 HÍRADÓ 21:30 Fábry 22:50 Legenda - válogatás 23:20 Család-barát	01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Gasztrangyal 02:15 Mi lesz veled Eszterke? (1968) Magyar filmvígjáték Rendezte: Bán Róbert. Szereplők: Halász Judit (Eszterke), Tahí Tóth László (Zoltán, Eszterke férje), Moór Marianna (Alízka), Márkus László (Neszveda Béla), Kállai Ferenc (Bolla igazgató), Tomanek Nándor (Kertai Artúr), Harsányi Gábor (Dénes), Békés Rita (Miszlayné), Garas Dezső (Felkai Ferenc), Némethy Ferenc (Löffler) Eszterke egy pletykaéhes kisvárosban él, és a városka lakói rajta köszörülők a nyelvüket. Eszterkét ugyanis látványosan csálja férje, Zoltán. Zoltán szeretője, Alízka egy nap megunja kényelmentlen helyzetét és a sufnit, ahol addig lakott, és hivatlanul beköltözik Zoltán és Eszter közös lakásába. Szegény Eszterkét a környék minden valamirevaló férfiájá ostromolja, de a fiatalasszony inkább Alízka példáját követi... 03:40 Fölszállott a páva Hetedik területi válogatófilm - Erdély 2015 04:35 Virágzó Magyarország Tiszajváros. Magyar ismeretterjesztő sorozat 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Pannon expressz Szeged 05:50 Gasztrangyal 06:45 Évszakok Balázs Fecóval 07:40 Újkigyós - 200 éve Békés megye szívében 08:30 Minden tudás 08:55 Rúzs és selyem 09:20 Kárpát expressz 09:40 Noé barátai - Minden, ami állat 10:30 Térkép 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Fölszállott a páva Hetedik területi válogatófilm - Erdély 2015 12:10 Magyar első Az első magyar rendőrnő 12:30 Összhang 13:00 HÍRADÓ 13:15 Nagyk - portrészorozat 13:45 Szabadság tér '89 14:30 Életművész 24/7.: Pindroch Csaba 15:25 Önök kérték 16:20 A sárvári ménességzda. Magyar dokumentumfilm 17:10 "Kinyújtóztott a vén mihaszna..." - Minden idők legnagyobb dunai árvizének krónikája. Magyar dokumentumfilm 18:25 Szerelmes földrajz 18:55 Gasztrangyal 19:55 Évszakok Balázs Fecóval 21:00 HÍRADÓ 21:30 Munkaügyek - Ir-Reality show 12/4. Az áramszünet 22:00 On The Spot: 9 hónap alatt a Föld körül 22:55 kult.hu 23:20 Család-barát	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztílamom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcenteztem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraaszatom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanóvást gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetregisztrátion az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

KERESEK, egy kedves, jóra való férfi társat, akivel szép csendben, boldogan tudnánk élni a nyugdíjas éveinket. 70 éves vagyok, minden szenvedélytől mentes, kiegyensúlyozott, rendezett életet élek. Egy problémám van, hogy egyedül vagyok. Ha te is egyedül vagy, hívjál fel, talán kettesben jobb és szebb lenne. Tel.: (03) 9773-5239, 0402 844 971



Melbourne Melbourne Melbourne

Keresse fel modernizált, de még mindig a hagyományos hentesárúk óriási választékát felvonultató üzletünket, nem fog csalódnia!
Delicatessenünk hazai konzerv választéka:
Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen
227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
 Személyes ügyek nyomozása
 Házasságtörés titkos megfigyelése
 0451 146-665 (Melbourne)

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
 Otthoni és üzleti beszerelések, EME megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.
 Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
 Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.
 Hívja Barnát 0406 875-097
 vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Michael Sándor & Associates
Barristers & Solicitors
TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.
CSALÁDI ÜGYEK — örökösök vagy válás
VÉGRENDELÉK — készítés és végrehajtás
PERES ÜGYEK — kérvények és ítéletek
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
 McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
 Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
 Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com
MAGYARUL BESZÉLÜNK

OSS WORLD WIDE MOVERS

MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience

Use only a fully accredited FIDI FAIM mover.

Call for an obligation free quote ☎
1300 789 322
www.ossworldwidemovers.com

Sydney

FÉRFI ÁPOLÓ és ezermester idősek és betegek gondozását és felügyeletét vállalja bentlakással is.
 Hívjon a 0439 545-168 telefonon. (Sydney)

FÜNYÍRÁST, kertészkedést, házkörüli munkát vállal minden nap handyman \$25 óraberért. Hívja bátran Zolit a 0404-859-974 számon (Sydney).

1956 2015

MEGHÍVÓ!

A Független Magyar Szabadságharcos Szövetség és a New South Walesi Magyar Szövetség tagszervezetei szeretettel meghívják és várnak minden kedves honfitársukat **2015. október 25-én, vasárnap**, az 1956-os Dicsőséges Forradalom és Szabadságharc 59. évfordulójára megartandó rendezvényekre.

A rendezvények sortandja:

* **10.30 órakor** az '56-os hősök tiszteltétőre tartandó megemlékezés és a kőfelvetés koszorújának elhelyezése a Hősök Keresztjénél Fookwood-i Magyar Temetőben, ahol a NSW-i magyar szervezetek és szövetségek zászlókkal vesznek részt!

* **11.30-kor** Ökumenikus Istentisztelet a Uniting Churchben, Carlington Ave., Strathfield NSW 2135

Az újét hirdeti **NL. Péterffy Kund** és **Lódeczi Dénes** plébános úr

Ezt követően a **Punchbowl Magyar Központban**
EMLÉKÜNNEPÉLY
 Az ünnepi beszédet tartja **Dr. Gruber Attila**, Magyarország Canberra-i nagykövete

Kezdele du 2.30 óra. Belépés 25 dollár ebédrel együtt.
 Műsorrendező **Gellért Miklós** 9579 4891 (0412426124)
 Ebéd 12.00 óra és 14.30 között, megrendelhető október 12-től a Magyar Központ főszakácsánál, Gáboriól vagy feleségétől. Krisztinától az üzenetregisztrátion 9759 6974-es, valamint Horváth Olgától a 9584 0348 telefonszámon, névvel és telefonszámmal. Háziilag készített sütemény, kávé és ital a helyszínen kapható. Adományokat kádásaink fedezésére köszönettel elfogadjuk.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.
 Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt **\$ 160**
 Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80
 Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220
 A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
 A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
 Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.